

徳 TOKUNAN SEIICHIRO

南

晴

一

郎

怪談
人肉時計
HUMAN CLOCK



併録 猫の喪服

FR-403400

Includes: The Cat's Mourning Suit

■
■
■

怪談人間時計

佐南 第一郎



■
■
■
■

1E-ISSUE

STORY HUMAN CLOCK

TOKUMAN SEIICHO

PUBLISHED BY OTASHUPPAN

肉体は

すなわち時計であり

THE BODY IS BUT
A WATCH WHOSE
WATCHMAKER
IS THE NEW CHYLE.

MAN IS A MACHINE!

- JULIEN OFFRAY
DE LA METTRIE

FROM
L'HOMME MACHINE

新しい

乳母は

時計師であらう

あらう

人間は機械にすぎない

にすぎない

ラ・メトリエー









パパ僕の時計どうして三時間進むの

DADDY,
WHY
DOES MY
WATCH
RUN
THREE
HOURS
FAST?

CHIRING!



AH!



僕はそのときいい——そう

その直後におこったこといい

人間さらいはなって

しまったのだ

SINCE THAT INCIDENT... RIGHT AFTER THE ANGER, I STARTED TO HATE HUMANS.

TOKYO

SHINTA

TULIP
ROAD



MY NAME IS TADASHI KOE.
AN ONLY CHILD BORN TO
WATCHMAKERS.







(BONG!)
 (BONG!)
 (BONG!)
 (BONG!)

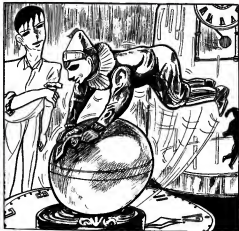




RUFF!



RUFF! RUFF! RUFF!



HEH HEH HEH!



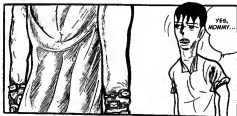
AH HA HA HA!
THAT'S A FUN
GAME.



TADASHI!
DO YOU
KNOW WHAT
TIME IT IS?
GO TO
SLEEP!



PEKO
PEKO
PEKO!





THAT'S A LIE.
TADASHI,
WHAT ABOUT
SCHOOL?



NO. I'M
NOT HIDING
ANYTHING,
MOMMY.



WHY
DID
YOU
STOP
GOING?



I'M SORRY,
MOMMY!
I HAVEN'T
BEEN
GOING!

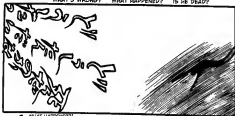


I WAS
HIT BY
A BICYCLE.

WHEN I WAS
COMING HOME
FROM SCHOOL
LAST MONTH,
I...

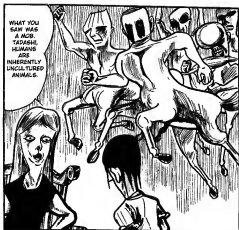






WHAT HAPPENED?









PYONG!



MEH!



UWAAH!



SOBT SOBT



HUH?



ODEKO'S
STORY
WENT
LIKE
THIS...

わがままな戦慄^{せんりつ}

A
SELFISH
SHUDDER









WAH!



THE SPRING
ISN'T CUT,
BUT THEY
WON'T
RUN NO
MATTER HOW
MUCH I WIND
THEM.



THEY
ENTHRALLED
ME SO
MUCH.
I'M AN
IDIOT!



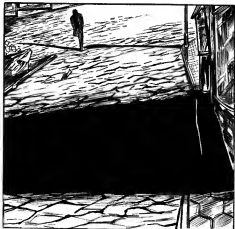
....JUST
STOPPED
WORKING
FOR
HUMANS.



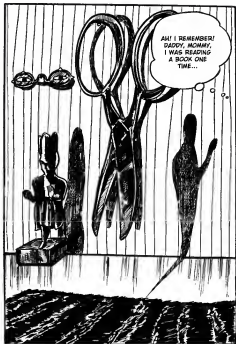
ALL OF
THE
TALKING
CLOCKS
...



THAT'S
WHAT
MADE
ME SO
SCARED.

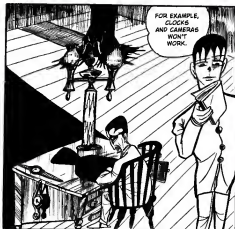
















WHO'S
THERE?



WHO
IS
IT?



URP!



PSSH!
JUST A
STUPID
COLLEGE
KID.

OH
YEAH.



I'M HERE
FOR THE
TUTORING
JOB THAT
WAS IN THE
NEWSPAPER.

HUMAN CLOCK



家庭教師の絶叫

THE
PRIVATE
TUTOR'S
SCREAM







HEH HEH HEH!







BYE!!



SLAM!







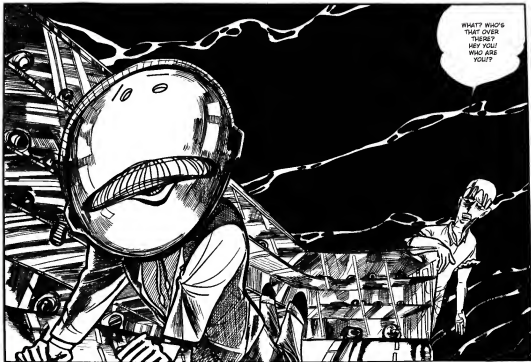
BACHENG!















IN ORDER TO RECRUIT EMPLOYEES
FOR THE CLOCK SHOP, TADASHI'S
PARENTS HAVE GONE ON A
"RECRUITMENT TRIP" AND WILL BE
GONE FOR EXACTLY ONE MONTH.

別世界は恐怖でいっぱい！

TERROR
FROM
ANOTHER
WORLD



SAAAA!







ABSOLUTELY NOT!

HUH?

WELL, I'M
THROUGH
FOR
TODAY.

?

NO
GIVING
UP!

PAT!

AW,
SHUT
UP.

TADASHI!
WHERE
ARE YOU
GOING?



YARDHI





SH-
BLURP



こんなことが現実にあるなんて！

信じられないことだがあるものだった

ママの頭に三ノマキリ二本の角

ならぬ時計の長針と短針が

生えていようとは……………

こんなことが現実にあるなんて！



THIS REALLY HAPPENED. I COULDN'T BELIEVE IT EITHER, BUT IT DID. OUT OF MAMA'S HEAD GROUTED TWO HORNS THAT LOOKED LIKE THE HANDS OF A CLOCK. THIS REALLY, REALLY HAPPENED.



MAMA,
CAN I
COME
IN?



I'M SO
COLD...



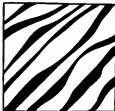
MAMA!
IT'S TOO
HOT IN
HERE!











WAAAAHHH?!





LOOK! THERE'S A MONSTER OVER THERE!





FOOOOOHH!!

G-GH!!



TAP! TAP! TAP! TAP!



KYAH!!

HUFF! HUFF!



DOOR

CLOCK COUNTRY



OH,
YEAH.
WELL,
I'LL...

DUMMY,
IT'S CAUSE
YOU SLEPT
WITH A
WATCH ON!

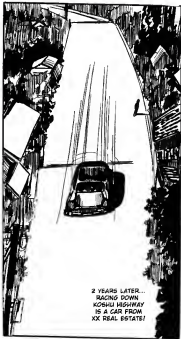


PAPA!
I HAD
A SCARY
DREAM!

終 しゅう

章 しやう

LAST
CHAPTER



2 YEARS LATER...
RACING DOWN
KOSHU HIGHWAY
IS A CAR FROM
XX REAL ESTATE!



VERDAM



TEAM





YEAH,
AND
YOU
PASSED
HIGH
SCHOOL,
TOO.

ARE WE
GONNA
GIVE UP
ON THE
CLOCK
SHOP?



IT'LL HELP
MAMA'S
RECUPE-
RATION.

2 MILLION
YEN IS A
STEAL.
THE AIR
IS
REALLY
NICE...



WE HAVE
ENOUGH
SAVINGS
TO LIVE
HERE
PEACE-
FULLY.

SO NOW,
WE'RE
MOVING OUT
OF TOKYO.



EVEN
THOUGH
ALL
THESE
RATS
MIGHT
BE A
PROB-
LEM.

THE AREA IS
QUIET, AND IT'S
A GOOD PLACE
FOR YOU TO
STUDY.

WE'RE UNDER
THE
BRILLIANT
RAYS OF
THE SUN.

……それは、知恵の力……

僕が覚えていた秘密を……先生が

くれた時計を胸にまめるたびに

氣を失い……夢の世界に落ちるらしい

時、計人間の國をさまよう魔力に

價がすっかりとりつかれてゐることを

それがもう二年もつづいてるのだ……



MAMA AND PAPA DON'T KNOW... I HAVE A SECRET... WHEN I WEAR THE WATCH THAT THE TEACHER GAVE ME, I LOSE CONSCIOUSNESS... I WANDER AROUND THIS FANTASY WORLD FULL OF SCARY CLOCK PEOPLE... BY SOME MAGIC POWER, I'VE BEEN DOING THIS FOR OVER TWO YEARS NOW...

DID I FINISH HIGH SCHOOL? ABSOLUTELY NOT. NOTHING CAME OUT OF THAT TEACHER'S MAGIC POWERS. HE WAS MORE INTERESTED IN REVEALING THE EXISTENCE OF THE CLOCK PEOPLE. AND I WAS THE ONE HE SHOWED... AH!

僕が高校を卒業したって？

とんでもない。何もかもあの先生の

魔力のおかげなのだ.....

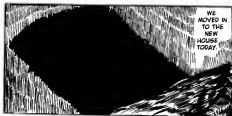
あの男がまざれもない時計人間で

あることをもっと早く

気がつくべきだった.....

それに僕だって.....ああ、





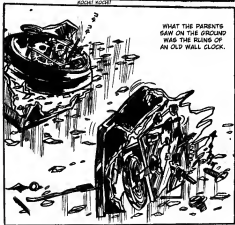




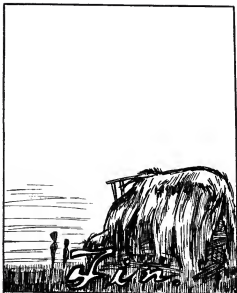




KACCH! KACCH!



WHAT THE PARENTS
SAW ON THE GROUND
WAS THE RUIN OF
AN OLD WALL CLOCK.



パパ ママおどろかないでね 僕の体内はもう一年

も前から歯車やゼンマイによって変っていたんです

PAPA AND MAMA... PLEASE DON'T BE SURPRISED. ONE YEAR AGO,
MY ORGANS TURNED INTO GEARS AND SPRINGS...